

„VORLESEABENTEUER“ - WAS IST DAS?

ماذا تعني “مغامرة القراءة”
Das „Vorleseabenteuer“

مشروع نموذجي تكويني مرافق لبرنامج روض أفو
شَتِيرُنْ شُنُوبَة بدوسلدورف لِيرْتَفَالْد

في روض أفو * شَتِيرُنْ شُنُوبَة * أكثر من 60 طفل من
20 جنسية وهذا الروض هو مأوى للأطفال والعائلات يركز على
تعليم اللغة والإندماج

أهمية هذا المشروع إحياء الرغبة في الكتب و القراءة وكذلك
القراءة من كتب لغة الأم

MIT WEM KOOPERIEREN WIR?

مع من نتعاون

AWO-Integrationsagentur

– أفو – إدارة الإندماج

„zentrum plus“ der AWO

-- أفو -- مركز زاند

St. Michael-Grundschule

مدرسة سان ميشائيل



WER SIND WIR?

من نحن



** أفو **

AWO Familienbildungswerk

إدارة التنمية الأسرية

Aachener Str. 9

40223 Düsseldorf

Telefon 0211/600 25 422

Telefax 0211/600 25 423

Barbara Franz

بَرَبَرَة فَرَانْس

Projektleiterin

المديرة للمشروع

Barbara.Franz@awo-duesseldorf.de

Lucia Mihali

لُوسِيَا مِيهَالِي

Elternbegleiterin

رفيقة الآباء

mihali@mmmediate.de

Modellprojekt Plus:

مشروع نموذجي * زاند *

ممول من

Bundesministerium für Familie,

وزارة العائلة,

Senioren, Frauen und Jugend

الشيوخ, المرأة والشبابية



VORLESE- ABENTEUER

مغامرة
القراءة



Vorlesen
von und mit Eltern
für Kinder der Kita „Sternschnuppe“

القراءة
مع ومن الوالدين
لأطفال الحضانة

“شَتِيرُنْ شُنُوبَة”



WAS WOLLEN WIR ERREICHEN?

من مشاريعنا

إحياء الرغبة في الكتب والتشجيع على القراءة

أهمية القراءة أنها تقرب وتمكن من اللغة وتطويرها

تعدد اللغات و التمكن من تطويرها

في الوسط الثقافي يتم التواصل الحضاري وذلك في سؤال وجواب

من أهدافها المشاركة الفعالة للوالدين في تربية الأطفال اجتماعيا
“ وإحياء الرغبة في القراءة ومحبة الكتاب



WAS WIRD ANGEBOTEN?

ما ذا سيُقدّم لكم؟

ساعة للكتب “Bücherstunde”
الوالدين يقرأون قصصا للأطفال بلغة الأم

“Vorleseabenteuer”

الأبناء والوالدين يشاركون في ورشة لتمثيل القصص

الوالدين يتعلمون تقوية الخيال عند
الأطفال من خلال قراءة النص

في انطلاقة السنة الدراسية “Gelungener Schulstart”
يتم ملتقى للإنتقال بالأطفال من عالم الروض إلى عالم المدرسة

بالمشاركة يتم تسهيل “Mitmachen leicht gemacht”
العمل يتم ملتقى للحصول على محتوى المشروع

ورشة الكتاب بالصور “Bilderbuchwerkstatt”
تدفع الوالدين لإبداع كتاب بالصور يعبر بعدة لغات

“Vorleseabenteuer” als Modellprojekt -
* مغامرة قراءة النص * كنموذج
الحاضرين ذوي الإهتمام يمكنهم تقييم المشروع

WANN FINDET DIES STATT?

متى سيقام هذا المشروع؟

ساعة للكتاب – “Bücherstunde”
في يوم الثلاثاء من كل أسبوع تنظم في
جلسة القهوة للوالدين وفيها تقام ساعة للكتاب

مغامرة القراءة – “Vorleseabenteuer” -
تكون في أول خميس من كل شهر
انطلاقا من الساعة 15:30

تعلم قراءة النص – “Vorleseschulungen”
عند الطلب, يتم مرة أو مرتين في السنة

“Gelungener Schulstart”
التوفيق في انطلاقة الدراسة -
ابتداء من سنة 2013 سيكون الحفل مرتين في السنة

“Mitmachen leicht gemacht” -
تسهيلات للمشاركة في حفلة أو حفلتين كل سنة

ورشة لصنع كتاب بالصور – “Bilderbuchwerkstatt” 8
مرات يتم فيها درس لمدة 3 ساعات
و في سنة 2014 , يتم تقديم النتائج في أحد حفلات الروض

بإمكان المهتمين Möglichkeit zur Hospitation
الحاضرين تقييم وتصحيح المشروع للسنة الثانية والثالثة

